



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN
PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 325-05/26-01/2
URBROJ/N:PROT: 2163-03/28-26-50
Pula – Pola, 7. travnja 2026.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika, gosp. Flego Valtera
Dršćevka 3
52 000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Odluke o visini i obvezi plaćanja naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2026. godinu

Na temelju članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25), župan Istarske županije dana 7. travnja 2026. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o visini i obvezi plaćanja naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2026. godinu.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se pročelnik Upravnog odjela za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije, dr.sc. Ezio Pinzan.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
Boris Miletić

Temeljem članka 50. stavak 1. Zakona o financiranju vodnog gospodarstva („Narodne novine“ broj 153/09, 90/11, 56/13, 154/14, 119/15, 120/16, 127/17, 66/19, 36/24), članka 9. Pravilnika o upravljanju i uređenju sustava za navodnjavanje („Narodne novine“ broj 83/10, 76/14) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2026. godine donosi

ODLUKU
o visini i obvezi plaćanja naknade za navodnjavanje za
Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2026. godinu

Članak 1.

Ovom Odlukom utvrđuje se visina i obveza plaćanja naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka (u daljnjem tekstu: naknada za navodnjavanje), obračun i naplata naknade za navodnjavanje, obračunsko razdoblje, rokovi plaćanja, način ostvarenja prava na povrat preplaćenih iznosa naknade, nadzor nad obračunom i naplatom naknade za navodnjavanje, te vođenje očevidnika za 2026. godinu.

Članak 2.

Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka iz članka 1. ove Odluke je županijski sustav navodnjavanja koji se, u bitnom, sastoji od male akumulacije „Mateši“ zapremnine 865.000 m³, crpne stanice kapaciteta 150 l/s, 22 km cjevovoda sa priključcima te nadzorno-upravljačkog sustava.

Članak 3.

Obzirom se ovaj Sustav javnog navodnjavanja u 2026. godini koristi u probnom radu, planirano je njegovo korištenje i navodnjavanje u skladu sa priključenošću krajnjih korisnika i dostupnim količinama vode u akumulaciji za potrebe probnog rada koji je definiran Programom održavanja Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2026. godinu. Sustav se planira staviti u spremnost za rad tijekom travnja 2026. godine, a planira se koristiti okvirno do listopada 2026.

Članak 4.

Obveznik plaćanja naknade za navodnjavanje je vlasnik ili drugi zakoniti posjednik poljoprivrednog zemljišta, sve sukladno ugovoru o isporuci vode za navodnjavanje iz Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka, kojeg krajnji korisnik sklapa sa upraviteljem Sustava, Istarskim vodovodom d.o.o. Buzet.

Članak 5.

Cijena vode iz akumulacije namijenjene navodnjavanju poljoprivrednih površina, iznosi 0,50 EUR po m³ isporučene vode.

Naknadom za navodnjavanje podmiruju se troškovi rada i održavanja sustava za navodnjavanje koja se sastoji od fiksnih i varijabilnih troškova te su detaljnije definirani Programom održavanja Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2026. godinu.

Poslove naplate naknade za navodnjavanje provodi Istarski vodovod d.o.o. Buzet, sukladno ugovornom odnosu sa Istarskom županijom.

Nakon poslovne godine izvršiti će se godišnji obračun koji sadrži prikaz naplaćeni i utrošeni sredstava naknade za navodnjavanje, i druge potrebne podatke. U slučaju utvrđivanja viška (neutrošeni) namjenskih sredstava, ista se mogu prenijeti u slijedeću proračunsku godinu te se mogu iskoristi za umanjenje visine naknade za navodnjavanje za 2026. godinu, sve u prethodnom dogovoru sa krajnjim korisnikom.

U slučaju dodatnih aktivnosti izvan planiranih, koje se moraju poduzeti u svrhu ispravnog, funkcionalnog i sigurnog upravljanja, održavanja, funkcioniranja i korištenja Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka u 2026. godini, vlasnik Sustava može koristiti vlastita nenamjenska sredstva osigurana u ovu namjenu.

Također, u slučaju potrebe za dodatnim aktivnostima iz gornje stavke ovog članka, u dogovoru sa krajnjim korisnikom i upraviteljem, vlasnik Sustava može dopuniti i/ili izmijeniti ovu Odluku s ciljem osiguranja dostatnih sredstava za neometano i ispravno funkcioniranje Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka.

Članak 6.

Prihod od naknade za navodnjavanje namjenski je prihod i koristi se za funkcioniranje, upravljanje i održavanje sustava za navodnjavanje u vlasništvu Istarske županije.

Prihod od naknade za navodnjavanje koristi se prema načelima solidarnosti prvenstva u potrebama na području izgrađenog sustava za navodnjavanje.

Članak 7.

Obračunsko razdoblje i rok plaćanja naknade za navodnjavanje određuje upravitelj Sustava i vrši nadzor nad obračunom i naplatom naknade za navodnjavanje te, ukoliko je primjenjivo, vrši izračun i obračun godišnjih troškova rada i održavanja sustava javnog navodnjavanja iz članka 5. ove Odluke i obvezniku izdaje obračunski list koji sadržava obračunske elemente. U postupku izračuna i obračuna godišnjih troškova rada i održavanja sustava javnog navodnjavanja, navedeni Upravni odjel za poljoprivredu dužan je informirati krajnjeg korisnika.

Članak 8.

Na obračun naknade za navodnjavanje obveznik ima pravo uložiti pisani prigovor Istarskoj županiji u roku od petnaest dana od dana primitka obračunskog lista. Neovisno o prigovoru, obveznik mora u roku određenom obračunskim listom platiti neosporni iznos duga.

Članak 9.

Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije, putem upravitelja Sustava – Istarskog vodovoda d.o.o. Buzet., vodi očevidnik naknada za navodnjavanje. Potvrde o činjenicama iz očevidnika imaju, u upravnom i sudskom postupku, dokaznu snagu javne isprave. Očevidnik sadrži: ime i prezime obveznika plaćanja naknade, adresa prebivališta ili sjedišta, OIB obveznika, broj (KLASA) Ugovora o korištenju sustava za navodnjavanje, oznaku mjernog mjesta, brojeve katastarskih čestica te površine zemljišta (ha) za koje se plaća naknada, mjesečno očitavanje brojila sa početnim i završnim stanjem.

Članak 10.

Za sva pitanja koja nisu uređena ovom Odlukom primjenjuju se zakonske odredbe koje se odnose na financiranje vodnoga gospodarstva, odredbe ugovora o isporuci vode za navodnjavanje iz Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka sklopljenog sa krajnjim korisnikom/potrošačem, Programa održavanja Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka za 2026. g., i ostalo primjenjivo.

Članak 11.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od objave u "Službenim novinama Istarske županije".

KLASA/CLASSE:
URBROJ/N:PROT:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
Valter Flego

Dostaviti:

1. Županu IŽ,
2. Upravnom odjelu za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo IŽ,
3. Upravnom odjelu za proračun i financije Istarske županije,
4. Upravitelju – Istarski vodovod d.o.o. Buzet,
5. Objava,
6. Pismohrana, ovdje.

Na znanje:

1. Ministarstvo zaštite okoliša i energetske tranzicije, Uprava vodnoga gospodarstva i zaštite mora,
2. Hrvatske vode, Jedinica za provedbu nacionalnog programa navodnjavanja i raspolaganja poljoprivrednim zemljištem i vodama,
3. Grad Poreč – Parenzo,
4. Općina Tar-Vabriga – Torre-Abrega.

Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Ai sensi dell'art. 50 comma 1 della Legge sul finanziamento della gestione idrica ("Gazzetta ufficiale" nn. 153/09, 90/11, 56/13, 154/14, 119/15, 120/16, 127/17, 66/19), dell'art. 9 del Regolamento sulla gestione e l'organizzazione del sistema d'irrigazione ("Gazzetta ufficiale" nn. 83/10 e 76/14), degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato e 12/25), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del _____ 2026 adotta la

DELIBERA
sull'importo e l'obbligo di versare il canone per
il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera-Bassarinca per il 2026

Articolo 1

Con la presente si stabilisce l'ammontare e l'obbligo di versare il canone di irrigazione per il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca (in seguito: canone di irrigazione), il calcolo e la riscossione del canone di irrigazione, il periodo del calcolo, i termini per il pagamento, il modo per realizzare il diritto alla riscossione del canone prepagato per l'irrigazione e la redazione del registro dei compensi per l'irrigazione per il 2026.

Articolo 2

Il Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca di cui all'articolo 1 di questa Delibera è un sistema regionale di irrigazione che è costituito essenzialmente da un piccolo bacino idrico "Mateši" con un volume di 865.000 m³, una stazione di pompaggio con una capacità di 150 l/s, 22 km di condutture con collegamenti e un sistema di monitoraggio e controllo.

Articolo 3

Considerando che nel 2026 questo Sistema di irrigazione pubblica sarà utilizzato in prova, l'uso e l'irrigazione sono pianificati in base al collegamento degli utenti finali e alle quantità di acqua disponibili nel bacino, per le esigenze della messa in prova, definita nel Programma di manutenzione del Sistema di irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca per il 2026. Si prevede che il sistema sarà pronto per essere operativo nel mese di maggio 2026 e sarà utilizzato approssimativamente fino a ottobre 2026.

Articolo 4

Il soggetto responsabile del pagamento del canone di irrigazione è il proprietario o altro possessore legale del terreno agricolo, il tutto in conformità con il Contratto per la fornitura di acqua per l'irrigazione dal Sistema di irrigazione pubblica Porto Cervera-Bassarinca, che l'utente finale stipula con il gestore del sistema, l'Istarski vodovod d.o.o. Buzet (Acquedotto istriano Pingvente).

Articolo 5

Il prezzo dell'acqua proveniente dal bacino, destinata all'irrigazione delle aree agricole è di 0,50 EUR per m³ di acqua erogata.

Il canone di irrigazione copre i costi di funzionamento e manutenzione del sistema di irrigazione, che consistono in costi fissi e variabili e sono definiti più dettagliatamente nel

Programma di manutenzione del Sistema di irrigazione pubblica Porto Cervera-Bassarinca per il 2026.

I compiti di riscossione del canone di irrigazione sono svolti dall'Istarski vodovod d.o.o. Pingvente, conformemente al rapporto contrattuale con la Regione Istriana.

Dopo l'anno d'esercizio, sarà effettuato un calcolo annuale che comprenderà una presentazione dei fondi delle tasse di irrigazione raccolti e spesi e altri dati necessari. Nel caso in cui venga constatato un eccesso di fondi destinati (non impiegati), questi potranno essere trasferiti all'anno finanziario successivo e

potranno essere usati per ridurre l'importo del canone di irrigazione per l'anno 2026, il tutto previo accordo con l'utente finale.

In caso di altre attività aggiuntive e non pianificate, che si devono intraprendere al fine di una gestione corretta, funzionale e sicura, della manutenzione, del funzionamento e dell'uso del Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca nel 2026, il titolare del Sistema può usare i propri mezzi non destinati, per questo scopo.

In caso di necessità di compiere altre attività elencate al comma superiore di questo articolo e in accordo

con l'utente finale e con il gestore, il titolare del Sistema, può integrare e/o modificare questa Delibera allo scopo di garantire altri mezzi per un funzionamento indisturbato e corretto del Sistema d'irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca.

Articolo 6

L'entrata derivante dal canone di irrigazione è un'entrata destinata e viene usata per il funzionamento, la gestione e la manutenzione del sistema per l'irrigazione, di proprietà della Regione Istriana.

L'entrata dal canone di irrigazione si usa in base ai principi di solidarietà e precedenza nelle esigenze sul territorio in cui il sistema d'irrigazione è stato costruito.

Articolo 7

Il periodo contabile e il termine per il pagamento del canone di irrigazione sono determinati dal Gestore del sistema che supervisiona il calcolo e la riscossione del canone di irrigazione e, se applicabile, redige e calcola i costi annuali di funzionamento e manutenzione del sistema di irrigazione pubblico di cui all'articolo 5 della presente Delibera e rilascia al contribuente un foglio di calcolo con gli elementi di calcolo. L'Assessorato all'agricoltura è tenuto a informare l'utente finale per quel che concerne la redazione e il calcolo delle spese di lavoro e manutenzione del sistema d'irrigazione pubblica.

Articolo 8

Avverso il calcolo del canone di irrigazione il soggetto obbligato può presentare ricorso scritto alla Regione Istriana entro un termine di quindici giorni dal giorno di ricezione del documento di calcolo. Indipendentemente dal ricorso, il soggetto obbligato deve pagare l'importo non contestato del debito nel termine previsto nel documento di calcolo.

Articolo 9

L'Assessorato all'agricoltura, silvicoltura, caccia, pesca e gestione idrica della Regione Istriana, tramite il gestore del sistema - l'Istarski vodovod d.o.o. Pingvente, cura il registro dei canoni di irrigazione. I certificati sui fatti di cui nel registro hanno, nel processo amministrativo e giudiziario, la forza probatoria di documento pubblico. Il registro comprende: nome e cognome dell'obbligato a pagare il canone, l'indirizzo di residenza o domicilio, il NIP di chi paga il canone, numero (CLASSE) del Contratto sull'utilizzo del Sistema per l'irrigazione, l'indicazione del contatore, i numeri delle particelle catastali e la superficie del terreno (ha) per i quali si paga il canone, la lettura mensile del contatore con lo stato iniziale e lo stato finale.

Articolo 10

Per tutte le questioni che non sono regolate dalla presente Delibera, si applicano le disposizioni di legge relative al finanziamento della gestione idrica, le disposizioni del Contratto di fornitura d'acqua per l'irrigazione dal sistema di irrigazione pubblica Porto Cervera-Bassarinca concluso con l'utente finale/consumatore, del Programma di manutenzione del Sistema di irrigazione pubblica Porto Cervera - Bassarinca per il 2026 e le altre norme applicabili.

Articolo 11

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

KLASA/CLASSE: 325-01/26-01/2

URBROJ/N:PROT:

Pisino, 2 aprile 2026

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:
Valter Flego

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ove Odluke je sadržan u odredbama članka 50. stavak 1. Zakona o financiranju vodnog gospodarstva („Narodne novine“ broj 153/09, 90/11, 56/13, 154/14, 119/15, 120/16, 127/17, 66/19, 36/24), članka 9. Pravilnika o upravljanju i uređenju sustava za navodnjavanje („Narodne novine“ broj 83/10, 76/14), i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18-pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25).

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Ovom Odlukom, čije se donošenje predlaže, prihvaća se visina i obveza plaćanje naknade za navodnjavanje za Sustav javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka, sa ostalim pripadajućim elementima, sve za tekuću kalendarsku godinu 2026.

III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Za provedbu ove Odluke financijska sredstva su osigurana putem Proračuna Istarske županije za 2026. godinu, unutar aktivnosti K710801 i A710803.

IV. ROK PROVEDBE AKTA

31. prosinac 2026.